

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő-testületének
2025. november 24. 17:00 órai kezdettel megtartott
9. rendes (közmeghallgatással kapcsolatos) képviselő-testületi üléséről

Helyszín: Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 300-as terme, a 1082 Budapest, Baross utca 63-67. szám alatt.

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Kalicov Gizella Julianna elnök tájékoztatja a megjelenteket, hogy a 70/2025.(X.14.) számú határozatban foglalt közmeghallgatás helyszíne műszaki okok miatt módosult, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal 300-as termére.

A Nemzetiségi Iroda (1082 Budapest, Vajdahunyd utca 1/b) műszaki problémájának elhárítását követően, az Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnökének kérésére a közmeghallgatás helyszíne a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal 300-as termére. került megrendezésre.

Kalicov Gizella Julianna elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyd u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában, valamint a Józsefváros Újság honlapján történt közzététellel került összehívásra. Megállapítja, hogy a képviselő-testület a jelenlévő 2 képviselővel határozatképes.

Kalicov Gizella Julianna elnök

javaslatot tesz Kolozsi Lajos képviselő, mint a jegyzőkönyv hitelesítő személyére.

Kolozsi Lajos
elfogadja a jelölést.

Kalicov Gizella Julianna elnök

szavazásra teszi fel jegyzőkönyv hitelesítőnek Kolozsi Lajos személyét.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 76/2025. (XI. 24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy Kolozsi Lajos személyét jegyzőkönyv hitelesítőnek elfogadja.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban közölt napirend elfogadását az alábbiak szerint:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök

Kalicov Gizella Julianna elnök

megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 0 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 77/2025.(XI.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 9. rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök

Ezt követően a képviselő-testület a napirendi pont tárgyalásával folytatja munkáját.

1. Napirendi pont

Közmeghallgatás

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök

Kalicov Gizella Julianna elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. évi tevékenységéről.

Tisztelt Képviselő-testület!
Kedves Érdeklődő Honfitársaink!

Önkormányzatunk célja mindvégig a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása.

Tevékenységünkhöz a forrást a központi működési és feladatalapú támogatás, helyi önkormányzati támogatás biztosították.

2025. évben az alábbi bevételeinkből finanszíroztuk a programjainkat:

központi működési támogatás:	1.040.000,- Ft
központi feladatalapú támogatás:	944.968,- Ft
települési önkormányzat működési támogatás:	297.470,- Ft
települési nemzetiségi pályázati támogatás:	400.000,- Ft

„A hímzésükről fogod megismerni őket” című kiállítás társszervezésére

A 16/2025. (II.11.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete társszervezőként és támogatóként részt vett a 2025. február 25-26. napon „A hímzésükről fogod megismerni őket” című kiállítás szervezésében.

Erre az eseményre a 9/2025 (II.11) számú határozat alapján Bulgáriából hozzánk érkezett a Sumeni Regionális Történeti Múzeum igazgatója Daniel RUMENOV és három munkatársa is. A Regionális Történeti Múzeum Sumenben nagy és változatos hímzés-gyűjteménnyel rendelkezik. A néprajzi gyűjteményben nem csak Sumen vidékéről, hanem az ország más néprajzi vidékeiről is őrzik a hímzésdíszeket Kapani, tryavnai, sop, macedon, szamokovi, elhovoi, vidini stb. hímzések voltak láthatók a kiállításon.

A gyűjtés kezdete a XX. század 30-as éveire tehető és Vaszil Petrov Dobrudzsalijev sumeni helytörténész nevéhez fűződik. A hímződíszítés iránti nagy volt az érdeklődése és vonzódása emiatt kapta kollégáitól a tréfás "a hímző" becenevet. Vaszil Petrov egy gazdag és változatos hímzés-gyűjtemény alapjait fektette le, amely a Sumeni Regionális Múzeum mai „Szövetek” gyűjtemény alapját képezi.

A kiállítást 2025. február 25-26. között a Bolgár Kulturális Intézet és a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat közösen szervezte.

A rendezvény egyéb költségeit a Bolgár Kulturális Intézet (utazás-, szállásköltségek, napidíj és a meghívott vendég részére), a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a rendezvény (reprezentáció, egyéb dologi kiadások és a múzeum igazgatója és három munkatársának megvendégelésének) költségeit vállalta.

2025. évi március 3. napi Bulgária nemzeti ünnepe és felszabadulásának 147. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi koncert társszervezése

A 22/2025.(II.27.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a Bolgár Országos Önkormányzattal, Magyarországi Bolgárok Egyesületével, a Fővárosi Bolgár Önkormányzattal, valamint a bolgár nemzetiségi szószólóval együtt társszervezőként részt vett a 2025. március 1-én 18:00 órakor nagy bolgár nemzeti ünnep szervezésében.

A rendezvényre 1097 Budapest, Bolgár Művelődési Ház, Vágóhid u. 62. szám alatt került sor. Bulgária Nemzeti ünnepe az 1878-as török uralom alól való felszabadulás emléknapja: A török uralom Bulgáriában 1396-tól, Vidin várának, az utolsó bolgár erősségnek elfoglalásától, az 1878-as orosz-török háború lezárulásáig tartott.

A bolgárok történelmében meghatározó és keserű időszak a törökök ötszáz éves uralma, ám nagy sikerként értékelhető, hogy ilyen hosszú elnyomás ellenére is megőrizték nyelvüket, vallásukat és kultúrájukat. Ebben igen nagy szerepük volt a kolostoroknak. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat az egész itteni bolgár közösséggel együtt ebben az évben is megünneplte a nagy bolgár nemzeti ünnepet.

Az ünnepségen fellépett Zsekov Mónika (hegedű), Nikolai Ivanov OM (billentyűs hangszerek, gitár) és Hadzsikosztova Gabriella (próza, ének)

A nagy nemzeti ünnepen mint minden évben, ez alkalommal is részt vett a magyarországi tiszteletbeli nagykövet is. A megnyitó és a programok után nagyszabású fogadásra került sor. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a rendezvény hangosításának és fényszolgáltatásának költségeihez járult hozzá.

Zornica Hagyományőrző Együttes 25. évfordulóján történő részvételre és a rendezvény támogatására

A 32/2025.(IV.02.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Zornica Hagyományőrző Együttes 25. évfordulója alkalmából, a Bolgár Művelődési Házban 2025. április 05-én megrendezett ünnepségen.

A Zornica (Esthajnalcsillag) Bolgár Hagyományőrző Együttes 2000 tavaszán alakult Magyarországon házasodott bolgár asszonyok kezdeményezésére, azzal a céllal, hogy a bolgár népi táncokat, dalokat, néphagyományokat és népszokásokat életben tartsa, tovább örökítse, terjessze a Magyarországon élő bolgár nemzetiség körében. Az együttes egyre szélesebb ismertségre tett szert, és rövid idő alatt híveinek körébe nem csak a magyarországi bolgárok és más nemzetiségek tartoztak, hanem még sok, a népi szokásokat és hagyományokat szerető és értékelni tudó rajongó.

Az együttes 15 főből áll, és évente mintegy 20 alkalommal lép fel különböző folklór ünnepségeken, fesztiválokon Budapesten és az ország más településein. Az együttes 2025. április 5-én ünnepelte megalakulásának 25. évfordulóját a Bolgár Művelődési Házban.

A rendezvényen gazdag emlékprogram került bemutatásra videofilmen, továbbá fellépett a Trákia Zenekar, Szlobodán Wertetics tangóharmonikával és Nikola Parov többféle bolgár népi hangszerrel és a Zornica Bolgár Hagyományőrző Egyesület többreszes ének- és táncprogramot adott elő.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat rendezvényen fellépő Zornica Hagyományőrző Együttes fellépési költségeihez járult hozzá számla ellenében.

Szent Cirill és Szent Metód, a Bolgár Írásbeliség és a Bolgár Kultúra ünnepének támogatása

A 33/2025. (IV. 02.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett 2025. május 24-én tartott Szláv Írásbeliség és a Bolgár Kultúra Napja alkalmából tartott hagyományőrző rendezvényen, a Bolgár Országos Önkormányzat, a Fővárosi Bolgár Önkormányzat és a Magyarországi Bolgárok Egyesülete közös főszervezésében, több kerületi bolgár önkormányzattal együtt. A rendezvény Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templom kertjében (1097 Budapest, Vágóhíd u. 15.) került megrendezésre.

Ez a legszebb bolgár ünnep, diákok felvonulnak, és ami a legfontosabb, nem tapad hozzá vér.

E nagyszabású rendezvényt a Bolgár Országos Önkormányzattal, a Bolgár Fővárosi Önkormányzattal, továbbá a Magyarországi Bolgárok Egyesületével és több kerületi bolgár önkormányzattal együtt szoktuk megrendezni. A rendezvény főszervezői a Bolgár Országos Önkormányzat, a Fővárosi Bolgár Önkormányzat és a Magyarországi Bolgárok Egyesülete. Ez a fiatalság, a nemzeti büszkeség, a bolgár kultúra ünnepe, minden évben a legnagyobb érdeklődésnek örvendő rendezvény a magyarországi bolgárok körében.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat hagyományőrző folklór műsor a Roszica Gyermekek Együttes fellépési díjának és hangosítás költségeihez járult hozzá.

A "Magyarországi bolgárkertészet hagyománya" című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételére való felterjesztése

A 45/2025.(V.13.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete támogatta a „magyarországi bolgárkertészet hagyománya” című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételét.

Szakmai utazás szervezésére Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából

A 46/2025. (V.13.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete egynapos utazást szervezett 2025. május 31. napján Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából koszorúzással egybekötve.

Utazásunk során meglátogattuk az Iszkázban lévő emlékházát, ahol bolgár népművészeti stílusban berendezett szoba is van az ún. rodopéi szoba. A bolgár iskola néhány tanulója szavalt Nagy László verseiből, megkoszorúztuk az ottlévő emléktáblát is. Velünk tartott Szvetla Kjoszeva bolgár műfordító, aki fordított több Nagy László verset bolgárra. A házat kezelő alapítvány képviselője mutatta be részletesen a költő szülőházát, ami emlékházként működik. Pápán, ahol összesen 8 évet tanult két emléktábla koszorúzása került sor. A város Nagy László gyermek- és ifjúkorának meghatározó helye volt. Koszorút helyeztünk el a Szent István Római Katolikus Fiúiskola és a Szent Anna Római Katolikus Óvoda épületére. Ezeken a helyeken tanult és lakott a híres magyar költő, műfordító, aki szerette Bulgáriát. Ez tükröződik a költészetében is első megtekintésére is.

Az utazás autóbusszal történt, Budapest-Iszkáz-Kiscsösz-Pápa-Budapest útvonalon, a résztvevők részére étkeztetést biztosítottunk.

Paradicsompalánták beszerzése és ajándékozása józsefvárosi magyar óvodák részére

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a Bolgár Kutató Intézet szervezésben 100 db paradicsompalántát szerzett be.

Az idei évben is Önkormányzatunk számára lehetőség nyílt józsefvárosi óvodák számára paradicsompalánták kiosztására.

A Bolgár Kutató Intézet ebben az évben is segíti a mindenki által nagyon kedvelt bolgár paradicsom termesztéséhez szükséges palánták eljuttatását óvodákba. A palántákat Pest megyei bolgárkertészek állítják elő. Mi rendszeresen támogatjuk bolgár paradicsom palántákkal a józsefvárosi magyar óvodákat. Ebben az évben is minden óvoda kapott a kis kertjükbe gondozásra és a finom húsos paradicsom megköstölésére lehetőséget.

Az Országos Bolgár Önkormányzat gazdasági vezetőjével folytatott egyeztetés értelmében minden kerületi bolgár önkormányzat vásárolhatott a palántákból lehetőségei és belátása szerint. A megemelkedett költségek miatt az idei évben szükségessé vált a továbbszámlázás, így térítés ellenében voltak csak beszerezhetők a paradicsompalánták.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a palántákat józsefvárosi óvodák részére adta át.

A beszerzés költségének kifizetése a Bolgár Kutatóintézet által kiállított számla ellenében történt.

A bolgár paradicsom ünnepe

A Fűvészkert Alapítvány és a Bolgár Országos Önkormányzat szervezésben 2025. szeptember 3-án 11 órakor a Fűvészkertben bolgár paradicsom ünnep került megrendezésre. Már több éve különböző formában ezt a rendezvényt rendezik meg. Jelen évben dr. Orlóci László, az ELTE Fűvészkert igazgatója tartott ismertetőt az eseményről. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete rész vett ezen a megtisztelő kerületi bolgár eseményen. A részvétel pénzügyi kötelezettségvállalással nem járt.

Tradicionális bolgár gyermek néprajzi és néptánc tábor költségeihez történő hozzájárulás

Az 53/2025. (VI. 17.) számú határozata szerint a Jantra Néptánc Egyesület a Bolgár Országos Önkormányzattal és a Bolgár Ifjúsági Egyesülettel közösen szervezte meg az anyanyelvi és népismereti tánc táborát Fertődön, melyen évről évre egyre több gyermek és fiatal vett részt. A tánc tábor időpontja: 2025. június 25. – június 29. napja volt.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a tábor szállásköltségéhez járult hozzá.

Megjelent a Andonov Alekszi Petrov a Képviselő-testület harmadik tagja: Innentől a 3 fővel ülésezik a Képviselő-testület.

Bolgárkerék emlékmű koszorúzás ünnepének társszervezése

Az 57/2025. (VIII. 26.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete társszervezőként és támogatóként részt vett 2025. szeptember 13-án a Bolgár Függetlenség Napjának ünnepe alkalmából tartott koszorúzással egybekötött rendezvényen Halásztelken a Bolgárkerék emlékműnél és a Malonyai-kastély parkjában.

A Bolgár Függetlenség Napjának ünnepe minden évben szeptember 22-én kerül megrendezésre, ebből az alkalomból 2025. szeptember 13-án a Bolgárkerék emlékmű koszorúzással egybekötött megemlékezésre, majd azt követő ünnepségre került sor.

A koszorúzásra Halásztelken a Bolgárkerék-emlékműnél kerül sor, majd azt követően az ünnepség a Malonyai-kastély parkjában folytatódott.

A Bolgárkerék-emlékmű Halásztelken a Szent Erzsébet téren áll. A tér 2007-ben került államiból önkormányzati tulajdonba. Korábban buszfordulóként funkcionált, amelynek közepén került felállításra 2007. szeptember 29-én az Európában egyedülálló bolgárkerék.

A Ijaszkoveci (Bulgária) Kertészeti Múzeumban található, meglehetősen romos állapotú eredeti kerék mintájára, fotó alapján készítette el Reich László és fia, helyi asztalosmesterek. Az öntözőkerék működőképes, és méltó emléket állít az első bolgár betelepülőknek, akik a 20. század elején letették a település alapjait.

Halásztelken nagyon sok bolgárkertész élt, az 1950-es években több volt itt a bolgár, mint a magyar. A bolgárkerék segítségével sok zöldséget tudtak termelni, mert ahol öntöznek, ott termés is van. A bolgárokat nagy elismerés övezte a helyi lakosság körében. Ma mintegy 45 bolgár család él Halásztelken, egy részük vegyes házasságban. A település névtábláján bolgárul is ki van írva a város neve – egyedül itt Magyarországon.

A rendezvényen a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete koszorút helyezett el.

Két józsefvárosi, volt bolgár iskola emléktábláinak koszorúzása

Az 58/2025. (VIII. 26.) számú határozat alapján a részt vett a bolgár iskola tanári karával együtt két józsefvárosi, volt bolgár iskola emléktábláinak koszorúzásán, mely 2025. szeptember 17-én került megrendezésre.

Józsefvárosban két bolgár iskola működött az egyik a Röck Szilárd utcában (most Somogyi Béla utca) 1933-1941 között, a másik iskola a 1084 Budapest, József utca 20. (mai Német László Általános Iskola) 1941-1955 között.

E két magyar iskolában működött 1933 és 1955 között a kerületben a bolgár iskola is.

Ezek hétosztályos általános iskolák voltak. Négy osztály alsótagozat és három osztály felső, azaz progimnázium. Ezeken az épületeken 2004 és 2005-ben emléktáblákat helyeztünk el, melyek 2023-ban felújításra kerültek.

A rendezvényen a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete koszorút helyezett el.

Bolgárkertészet felvétele az UNESCO jegyzékbe

A 65/2025.(X.14.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett hivatalos keretek között 2025. október 17-én a szentendrei Skanzenben az UNESCO jegyzékbe felvételre került Bolgárkertészet ünnepségen. A részvétel pénzügyi kötelezettségvállalással nem járt.

Magyar-Bolgár Barátság Napja alkalmából tartott rendezvényen való részvétel

A 66/2025.(X.14.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a 2025. október 18. napján Országos Bolgár Önkormányzat által szervezett Magyar-Bolgár Barátság Napja alkalmából tartott rendezvényen. A részvétel pénzügyi fedezetet nem igényelt.

Az I. világháborúban elesett bolgárok sírjainak koszorúzásán való részvétel

A 67/2025.(X.14.) számú határozat alapján részt vett a 2025. november 01. napján a Bolgár Nagykövetség és a budapesti bolgár közösség tagjaival együtt a Rákoskeresztúri temetőben az I. világháborúban elesett bolgárok sírjainak koszorúzásán. A megemlékezésen Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete koszorút helyezett el.

BULFEST Bolgár néptánc és népzenei est és Szent Demeter Nap rendezvény költségeihez történő hozzájárul

A 68/2025.(X.14.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a BULFEST 2025 című Bolgár Néptánc és Népzenei Est és a Szent Demeter Nap rendezvényen, mely 2025. november 15-én került megrendezésre a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 62. szám alatt).

Az immár több éves hagyománnyal rendelkező Bolgár Ifjúsági Néptánc és Népzenei Fesztivált már csak BULFEST-ként emlegetik.

A rendezvényen fellépnek: a Bolgár Ifjúsági Egyesület által működtetett két táncsoport, a Jantra és a Roszica bolgár ifjúsági és gyerek táncegyüttesek, valamint bulgáriai és helyi szereplők is.

A Jantra Néptáncegyüttes rendszeresen közreműködik a magyarországi bolgárok kulturális életében, és számos meghívást kap a fővárosban és az ország különböző pontjain zajló rendezvényekre.

A táncegyüttes számos magyarországi és külföldi fesztiválon vett részt. Fellépett Bulgáriában, Szlovákiában, Csehországban, Ausztriában, Olaszországban, Spanyolországban, Máltán, Horvátországban, Cipruson, Szlovéniában, 2010 decemberében Thaiföldön a thai uralkodó születésnapja alkalmából megrendezett állami ünnepségeken, valamint 2012. októberében a CIOFF Bulgária Folklor Szövetség a Jantra Néptáncegyüttest választotta Bulgária képviselőjére a FOLKLORIADA 2012 világ fesztiválon, Dél Korea Anseong városában.

Fontosabb szereplések és eredmények:

1999 – Bulgária – Dobrudzsai Fesztivál – Határontúli Bolgárok Találkozója

2000 - Olaszország - Massai Nemzetközi Néptáncfesztivál – legjobb tánc díj (IGF szervezése alatt)

2001 – Csehország – Prágai Nemzetközi Néptáncfesztivál

2003 – Bulgária – Veliko Tarnovo Nemzetközi Néptáncfesztivál (CIOFF szervezés)

2005 – Spanyolország – Palma de Mallorca – Nemzetközi Néptánc Világfesztivál – Néptánc kategória 2. helyezés (több mint 60 résztvevő közül)

A 2010. év nagy elismerést hozott a táncegyüttes számára, mivel a Bulgáriában megrendezésre kerülő bolgár táncegyüttesek III. Nemzeti Találkozóján, amely egyben minősítő verseny is volt, a Jantra táncegyüttes a szakmai zsűritől megkapta a kiváló minősítést, ami azt is jelenti, hogy a CIOFF Nemzetközi szervezet (az UNESCO nemzetközi folklór szövetsége) védjegye alatt megrendezésre kerülő fesztiválokon Bulgária képviseletére jogosult. A Jantra táncegyüttes az egyetlen határon túli bolgár táncscsoport, amely megkapta a CIOFF Bulgária szervezetétől a kiváló minősítést.

2011. december 16-án a Jantra táncegyüttes Kisebbségekért Díjat kapott.

A díjat Orbán Viktor miniszterelnök megbízásából Navracsics Tibor közigazgatási és igazságügyi miniszter nyújtotta át dr. Muszev Dancsónak a Parlamentben.

A táncegyüttes 2000-től szervezője és házigazdája a BULFEST (Bulgária Fesztivál) elnevezésű rendezvénynek. A BULFEST keretén belül fellépett már a „Filip Kutev” Bolgár Állami Népi Együttes, a Magyar Állami Népi Együttes „Naplegenda” produkciójával, a Bolgár Állami Rádió zenekara, a Szlavja zenekar, Sebestyén Márta népdalénekes és Emir Kusturica „Cigányok ideje” című filmjének zenészei: a „Bratcha Kadrievi” zenekar Macedóniából.

A Jantra Bolgár Néptáncegyüttes tevékenységével nagyon sokat tesz a magyarországi bolgár kisebbség identitásának megőrzéséért, hagyományainak, kultúrájának ápolásáért és meghatározó szerepet tölt be a közösség összetartásában. A Jantra Néptáncegyüttes eredményeivel a világ számos pontján népszerűsíti a bolgár kultúrát és Magyarország nemzetiségi politikáját. A Jantra Néptáncegyüttes 2021-ben ünnepelte meg a fennállásának 25. évfordulóját.

A Jantra Néptáncegyüttes tagja a Közép-magyarországi Néptáncszövetségnek is.

Október 1-je és 5-e között a Jantra Együttes részt vesz Spanyolországban, Mallorcán a nemzetközi bolgár fesztiválon.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a BULFEST és a Szent Demeter Napi ünnepségen fellépő Jantra Együttes fellépésének költségeihez járult hozzá.

A mai napon tartott közmeghallgatást követően a 75/2025.(XI.11.) számú határozat alapján **Évbúcsúztató rendezvény** kezdődik a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 300-as termében.

TERVEINK:

“Bolgár nyugdíjasok hagyományos karácsonyi ünnepsége” című rendezvény szervezése

A 69/2025.(X.14.) számú határozat alapján a hozzájárul 2025. december 10. napján a Magyarországi Bolgárok Egyesülete által szervezett „Bolgár nyugdíjasok hagyományos karácsonyi évzáró ünnepség” költségeihez. A rendezvény a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 62.) kerül megrendezésre. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában a Nemzetiségi Iroda hirdetőtábláján és a Magyarországi Bolgárok Egyesülete székhelyén.

Az év során megtartott programok minden esetben a bolgár kultúra ismertetését és népszerűsítését szolgálták.

Az elnök a beszámoló után megkérdezte a jelenlévőket, hogy a beszámolóval kapcsolatosan kérdés, hozzászólás merült-e fel. Mivel senki nem kívánt hozzászólni, ezért az elnök megköszönte a közmeghallgatáson való részvételét a jelenlévőknek.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 78/2025. (XI. 24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás beszámolóját elfogadja.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. november 24.

Az elnök a beszámoló után megkérdezte a jelenlévőket, hogy a beszámolóval kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem merült-e fel. Mivel senki nem kívánt hozzászólni, ezért az elnök megköszönte a közmeghallgatáson való részvételét a jelenlévőknek.

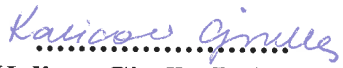
Mellékletek:

1. számú melléklet: Közmeghallgatáson készült jelenléti ív
2. számú melléklet: Meghívó (1082. Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában is kifüggesztésre került)
3. számú melléklet: Hirdetés a Józsefvárosi Újság honlapján
4. számú melléklet: Hirdetés a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal honlapján

Kalicov Gizella Julianna elnök miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:34 órakor bezárja.


.....
Kolozsi Lajos
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
Kalicov Gizella Julianna
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:


.....
Németh Edina
nemzetiségi ügyintéző

 2025.11.25-

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
J E L E N L É T I Í V
2025. november 24. (szerda) 17:00 óra
9. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos
Képviselő-testületi üléséről

1. Kalicov Gizella Julianna

Kalicov Gizella

2. Kolozsi Lajos

Kolozsi Lajos

3. Andonov Alexi Petrov

Andonov Alexi

PEEVA DONNA PETROVA
 ИВАНИКА ИВАНОВА
 NEMETHNE VALEVA PETJA
 TOCSEV Ivan

TOCSEV Ivan
 PEEVA Donna

GADZSOKOVA KRASZIMIRA
 PRAOXI EVA

GADZSOKOVA KRASZIMIRA
 PRAOXI Eva

MARANDOV ILIJ
 DOKEN Y. P. VASZILKA
 ARTI-LUSVETI KINKA

MARANDOV Ilija
 DOKEN Y. P. VASZILKA
 ARTI-LUSVETI KINKA

BRADY MIKOLAJ
 BRADY MIKOLAJ
 KANUNOVA PETKA
 SZABO VIKTOR

BRADY Mikolaj
 KANUNOVA Petka
 SZABO Viktor

SZABO SZABOLCS

SZABO Szabolcs

VIDA Tímea

VIDA Tímea

MAKANDOV MIKLOS
 MAKANDOV MIKLOS

MAKANDOV Miklos

PASZTI PETER
 IVANOVA KIMYANA

PASZTI Peter
 IVANOVA Kimyana

BUDY CÉZÁNE

BUDY Cezane

BUDY ZOLTAN

BUDY Zoltan

BUDY GÉZA

BUDY Giza

TAVASZ VALENTINA

TAVASZ Valeria

MARGITAI SZ. REMI

MARGITAI Gabor

GOMBAS TEJANA

GOMBAS Tejana

DILTER DOLID

DILTER Dolida

KARAKOS ANDREA

KARAKOS Andrea

KAPOLNAI KAPZIMER

KAPOLNAI KAPZIMER

TAVASZ SANDORNE
TAVASZ SANDOR
MINKSLOV GEORGI

MINKSLOV GEORGINE
TATSIHA LATANCKA
Vishkeine Petрова Mariuella
Tytaneych Inna
CANKOV JUDIT
Georgi Veler

Team 1
Minksov Georgi

Minksov Georgi
Vishkeine Mariuella
Tytaneych Inna
Cankov Judit
Georgi Veler

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Komoróczy Tünde

Németh Edina

dr. Komoróczy Tünde
Németh Edina

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2025. november 24. (hétfő) 17:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín:

**Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as terme
/1082 Budapest, Baross utca 63-67./**

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érintett szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat
tehetnek.**

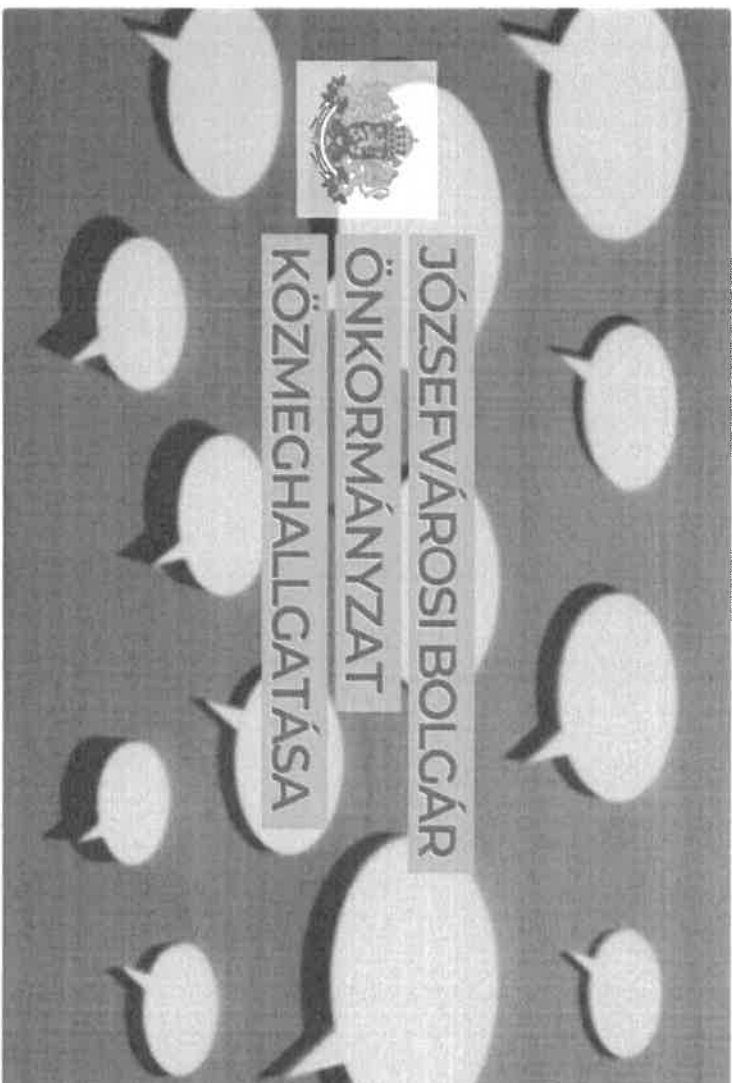
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
Kalicov Gizella Julianna
elnök
sk.*

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Közmeghallgatás 2025

Megosztás Facebook-on

Utolsó frissítés: 2025.11.06. (Átírt dátum: 2025.11.06.)



A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. november 24-én (hétfő) 17:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

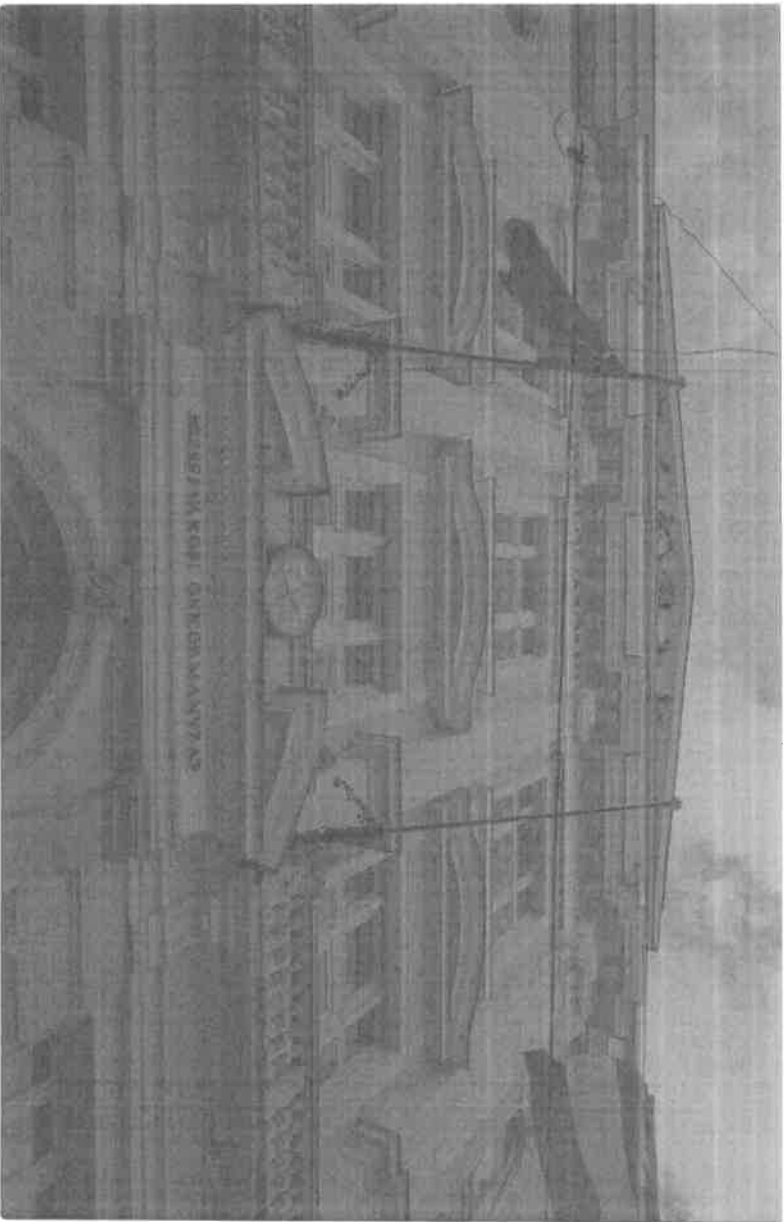
Helyszín: Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 300-as terme /1082 Budapest, Baross utca 63-67./

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete nevében

Kalocsai Gizella, elnök



2025. NOVEMBER 22.

DERGSENYI DAVID



Bolgár kisebbségi közmeghallgatás

Hétfőn lehet kérdezni, számon kérni, javasolni.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. november 24-én, hétfőn 17 órai kezdettel közmeghallgatást tart. Helyszín: Józsefvárosi Önkormányzat 300-as terem (Baross utca 63-67.)

A közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, illetve közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel vár a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete.

Árnyóképek: Milla Máté